FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Ontario. District No. 104 S. District No. 20 {Enumeration District / District du recenseur} No. {in / dans} South Dunsworth {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 7 - U301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D J McRae {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES (Specify Sex, Nature and Duration). / INFIRMITÉS (Spécifier le sexe, la nature et la durée).	
Dwelling House.	Family, Lodging or Institution.	Name of each person in family, lodging-house or institution.	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Enter on unbroken land the lot or location number; if in township or parish, street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration (if an immigrant).	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employer.	Employee.	Working on own account or without employer.	Place where person is employed (Name of city, town, township or village, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other trade, occupation or work.	Hours of work per day at chief occupation.	Wages earned in 1910 from chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 from other occupation or trade.	Total earnings in 1910 from all occupations or trade, if any.	Rate of wages per hour, or piece-work basis.	Upon life.	Against accident.	Cost of insurance in cents.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education of children of school age in public or separate schools or otherwise.	Blind.	Deaf-mute.
Dwelling-maison	Family, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire sur concession non bornée le numéro de la concession; dans le canton ou la paroisse, le numéro de lot, de rang ou autre subdivision; dans la cité, la ville ou le village, la rue et le numéro. Ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age en dernier anniversaire.	Pays de lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, indiquer province ou territoire.)	Pour les immigrants, année de l'immigration.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Employé.	Employeur.	Travaillant à son compte ou sans patron.	Mentionner ici la municipalité, canton ou paroisse, cité, ville ou village, etc.	Nombre de semaines à l'emploi du métier ou de métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou le métier.	Gains totaux en 1910 provenant de tous emplois.	Taux du salaire par heure, à la pièce ou à l'emploi.	Sur la vie.	Sur les accidents de la personne.	Coût de l'assurance en cents.	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction des enfants d'âge scolaire dans les écoles publiques ou séparées ou autrement.	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
61	61	Hummel Louis	Lot 27-28 Con 4	M	Son	S	Dec	1894	16	Ont			German	Canadian	Catholic	Farmer																								
		" Walter	" " "	M	Son	S	Jany	1897	14	Ont			German	Canadian	Catholic																								
		Shanahan Zilla	" " "	F	Boarder	S	Aug	1889	21	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Teacher																							
62	62	Stiller Thomas	Lot 28-29 Con 5	M	Head	M	July	1867	43	Ont			Irish	Canadian	English	Farmer																							
		" Lena	" " "	F	Wife	M	Feb	1872	39	Ont			German	Canadian	English																							
		" Nellie	" " "	F	Daughter	S	Feb	1895	16	Ont			Irish	Canadian	English																							
		" Elmer	" " "	M	Son	S	Feb	1897	14	Ont			Irish	Canadian	English																							
		" Maynard	" " "	M	Son	S	May	1899	12	Ont			Irish	Canadian	English																							
		" Gordon	" " "	M	Son	S	Feb	1901	10	Ont			Irish	Canadian	English																							
		" Mary	" " "	F	Daughter	S	June	1903	7	Ont			Irish	Canadian	English																							
		" Edward	" " "	M	Son	S	May	1906	5	Ont			Irish	Canadian	English																							
		" Evelyn	" " "	F	Daughter	S	Oct	1909	1	Ont			Irish	Canadian	English																							
63	63	Hemmerich Thomas	Lot 28-29 Con 8	M	Head	S	May	1881	30	Ont			German	Canadian	Catholic	Farmer																							
		Hensch Wilhelm	" " "	M	Lodger	S	Mch	1892	19	Ont			German	Canadian	Catholic	Farmer																							
64	64																																					
64	64	Seelbrunt William	Lot 33-34 Con 8	M	Head	M	Aug	1848	62	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																							
		" Elsie	" " "	F	Wife	M	Aug	1850	50	Ont			Irish	Canadian	Methodist																							
		" Ivy	" " "	F	Daughter	S	Jany	1891	20	Ont			Irish	Canadian	Methodist																							
		" John	" " "	M	Son	S	June	1893	18	Ont			Irish	Canadian	Methodist																							
		" Lena	" " "	F	Daughter	S	Sept	1894	16	Ont			Irish	Canadian	Methodist																							
		" William	" " "	M	Son	S	Sept	1896	14	Ont			Irish	Canadian	Methodist																							
		" Alfred	" " "	M	Son	S	Jany	1898	12	Ont			Irish	Canadian	Methodist																							
		" Richard	" " "	M	Son	S	July	1900	10	Ont			Irish	Canadian	Methodist																							
65	65	Lehmann Philip	Lot 31 Con 8	M	Head	S	Oct	1877	33	Ont			German	Canadian	Catholic	Farmer																							
66	66	Shoemaker Mathew	Lot 32 Con 8	M	Head	M	June	1846	65	Ont			German	Canadian	Catholic	Farmer																							
67	67	Quinn Martin	Lot 11 Con 12	M	Head	S	Jan	1875	36	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Farmer																							
68	68	Quinn Patrick	Lot 12 Con 12	M	Head	M	Feb	1872	39	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Farmer																							
		" Susan	" " "	F	Wife	M	Dec	1875	35	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Phillip	" " "	M	Son	S	Oct	1894	17	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Farmer																							
		" Edith	" " "	F	Daughter	S	July	1896	14	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Emma	" " "	F	Daughter	S	Feb	1901	9	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Walter	" " "	M	Son	S	Sept	1907	3	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
69	69	Quinn John	Lot 13 Con 12	M	Head	M	Aug	1868	42	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Farmer																							
		" Teresa	" " "	F	Wife	M	Oct	1870	40	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Violet	" " "	F	Daughter	S	April	1894	17	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Carl	" " "	M	Son	S	Jany	1898	13	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Harry	" " "	M	Son	S	July	1901	9	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Gerald	" " "	M	Son	S	Mch	1903	7	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Eunice	" " "	F	Daughter	S	July	1904	6	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
70	70	Lessard Louis	Lot 30-31 Con 8	M	Head	M	Mch	1864	47	Que			French	Canadian	Catholic	Farmer																							
		" Emma	" " "	F	Wife	M	Dec	1862	48	Que			French	Canadian	Catholic																							
		" Antoine	" " "	M	Son	S	Sept	1888	22	Que			French	Canadian	Catholic																							
		" Jean	" " "	M	Son	S	Sept	1888	22	Que			French	Canadian	Catholic																							
		" Alban	" " "	M	Son	S	April	1892	19	Que			French	Canadian	Catholic																							
		" Theophre	" " "	M	Son	S	Jany	1897	14	Ont			French	Canadian	Catholic																							
		" Angeline	" " "	F	Daughter	S	Nov	1897	11	Ont			French	Canadian	Catholic																							
71	71	Madagan Daniel	Lot 5-6 Con 13	M	Head	M	Nov	1850	60	Ont			Irish	Canadian	Catholic	Farmer																							
		" Margaret	" " "	F	Wife	M	May	1860	51				Irish	Canadian	Catholic																							
		" Gabriel	" " "	M	Son	S	Feb	1893	17	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							
		" Jas	" " "	M	Son	S	June	1897	13	Ont			Irish	Canadian	Catholic																							

49